現代漢語八百詞

 呂叔湘主編
 1980年5月
 北京
 商務印書館

 大32開
 667頁
 517,000字
 活字印
 報紙
 索綫訂
 平裝

《現代漢語八百詞》詳盡地描寫了現代漢語中八百多個常用詞,兼及一些常用詞組。每個詞都是經過精心挑選的,大部分是虛詞,小部分是用法比較複雜或比較特殊的實詞。由於這些詞在用法方面具有代表性,所以掌握了這八百詞,也就掌握了漢語詞彙的全部基本用法。因此,通過這本詞典來學習漢語詞彙的用法,學習普通話,是最爲有效的。

本書的目的是供非漢族人學習漢語之用,同時也供一般語文工作者和方言地區的人學習普通話之用。此詞典分析詳盡條理分明,術語少而例證多。最獨特之處,是標出每一個詞的詞類,或一詞一類,或一詞棄類。對於某個詞每一類出現的環境及條件都清清楚楚地列出,學起來非常方便。目前的漢語詞典,仍未能列出各詞的詞類。因此,本書能詳細而全面地描寫每一個詞的詞類,實在是個創舉。

本書釋義,採取了意義和用法相結合的原則。每詞按意義和用法分項詳說,每項下都有例句以反映各種不同的用法。例如:

敎 jiāo

「動」 把知識或技能傳給人。可帶'了、過',可重叠。可帶名詞、動詞賓語,可帶 雙賓語。

~書 | ~數學 | ~唱歌 | 他沒~過我 | 我不會,你~~我好嗎? | ~小學生得要有一套辦法 | 他~語文~得不錯

從這個例子可以看到,首先標出"教"的詞類,然後解釋意義,接着說明用法,並用例句分別說明帶"了、過",重叠,帶名詞、動詞賓語等情况。此外,還有例子說明帶雙賓

語(或單賓語)的用法,說明"動結"(如"教對了"、"教會了")和"動趨"(如"教上"、 "教出來")的用法。這樣,從不同角度把"教"解釋清楚,連學生最感頭痛的動趨式和動 結式都沒有放過。因此,《現代漢語八百詞》實際上又是一本很好的學習普通話詞滙的 教材。

必須指出,書中幾個附錄的價值也不容忽視。《現代漢語語法要點》中,對漢語語法的特點、詞類、句法等方面均有扼要闡述,把詞分爲十三大類,並且有若干較獨特的見解。《動詞謂語句式表》及《動趨式動詞有關句式表》等,詳列了動詞謂語的各種句式,也是創新的研究。至於《名詞、量詞配合表》、《形容詞生動形式表》都具實用價值,特別是對非漢族及方言地區的讀者,帮助更大。

事實上,《現代漢語八百詞》旣是詞典、教材,又是語法研究的著作。主編呂叔湘教授在近著《漢語語法分析問題》一書的序中說過這樣的話:

有問題就得求解决。解决的途徑首先在於對實際用例多做調查。很多人一提到語法研究,往往 只想到語法體系方面的大問題,忘了這個和那個詞語的用法(在句子裏的作用),這個和那個格式 的用法(適合的場合)和變化(加減其中的成分,變換其中的次序,等等),忘了這些也都是語法 研究的課題。

的確如此,通過八百個詞的個別研究,為語法分析提供了大量可靠的依據。對語法學、 詞匯學、詞典學等各方面的研究,將有實質性的影响。

本書在個別地方似乎畧欠說明,有時可能使讀者產生誤會。(一)釋義的過程中,一些詞列舉其全部意義,如釋"對",列舉了量詞、動詞、形容詞、介詞的意義和用法;另一些詞只舉其部分意義,如釋"批",只舉其量詞的意義和用法,不及其餘。("批"可作動詞:鬥批改「批頰」批公事。)如果標準不一,時而全舉,時而偏舉,易生錯覺,以偏概全。特別是對非漢族的讀者,困擾更大。(二)詞類稱謂和分類不統一。《凡例》指出詞類爲十二大類(有助動詞,無方位詞);《現代漢語語法要點》指出詞類爲十三大類(有方位詞,無助動詞),兩者各有異同。在具體分析八百個詞的過程中,使用的有關的名稱則爲十四個(不包括"前綴"、"後綴")。到底"指代詞"分不分爲"指別詞"及"代詞"?"方位詞"、"助動詞"是否各獨立成一類?在同一書中最好有同一的體例。上述兩種情况,還是用三言兩語交待一下爲好。